

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 17 päivänä joulukuuta 2001,

sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Euroopan talousyhteisön ja Kap Verden tasavallan välisessä Kap Verden rannikon edustalla harjoitettavaa kalastusta koskevassa sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen vastikkeen vahvistamisesta 1 päivän heinäkuuta 2001 ja 30 päivän kesäkuuta 2004 väliseksi ajaksi tehdyn pöytäkirjan väliaikaisesta soveltamisesta

(2002/130/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 300 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisö ja Kap Verden tasavalta ovat neuvotelleet Kap Verden edustalla harjoitettavaa kalastusta koskevaan Euroopan talousyhteisön ja Kap Verden tasavallan väliseen sopimukseen tehtävistä muutoksista tai täydennyksistä ⁽¹⁾.
- (2) Neuvottelujen tuloksena parafoitiin 7 päivänä kesäkuuta 2001 uusi pöytäkirja sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta.
- (3) Kyseisen pöytäkirjan mukaan yhteisön kalastajilla on kalastusmahdollisuuksia Kap Verden suvereni-teettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä 1 päivänä heinäkuuta 2001 alkavana ja 30 päivänä kesäkuuta 2004 päättyvänä aikana.
- (4) Yhteisön kalastusalusten toiminnan jatkumisen varmistamiseksi on välttämätöntä, että kyseinen pöytäkirja hyväksytään mahdollisimman pian. Tämän vuoksi molemmat sopimuspuolet ovat parafoi-neet kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen, jossa määrätään parafoidun pöytäkirjan väliaikaisesta sovel-tamisesta 1 päivästä heinäkuuta 2001 alkaen.
- (5) Olisi hyväksyttävä tämä sopimus, jollei perustamissopimuksen 37 artiklan mukaisesta lopullisesta päätöksestä muuta johdu.
- (6) Olisi määriteltävä jäsenvaltioiden kalastusmahdollisuuksien jakoperusteet,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta kirjeenvaihtona tehty sopimus Euroopan talousyhteisön ja Kap Verden tasavallan välisessä Kap Verden rannikon edustalla harjoitettavaa kalastusta koskevassa sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen vastikkeen vahvistamisesta 1 päivänä heinäkuuta 2001 alkavaksi ja 30 päivänä kesäkuuta 2004 päättyväksi ajaksi tehdyn pöytäkirjan väliaikaisesta soveltami-sesta.

Kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen ja pöytäkirjan teksti on tämän päätöksen liitteenä.

⁽¹⁾ EYVL L 212, 9.8.1990, s. 3.

2 artikla

Pöytäkirjassa vahvistetut kalastusmahdollisuudet jakautuvat jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

— nuotta käyttävät tonnikala-alukset:	Ranska:	19 alusta
	Espanja:	18 alusta
— vapapyydyksiä käyttävät tonnikala-alukset:	Ranska:	6 alusta
	Espanja:	10 alusta
	Portugali:	2 alusta
— pintasiima-alukset:	Espanja:	52 alusta
	Portugali:	10 alusta
— pohjasiima-alukset:	Portugali:	630 tonnia bruttovetoisuutta kuukaudessa vuosittaisena keskiarvona, kuitenkin siten, että enintään neljä alusta pyytää samanaikaisesti

Jos jonkin jäsenvaltion lisenssihakemukset eivät täytä pöytäkirjassa vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia kokonaan, komissio voi ottaa huomioon jonkin toisen jäsenvaltion lisenssihakemukset.

3 artikla

Neuvoston puheenjohtajalla on oikeus nimetä henkilöt, joilla on valtuudet allekirjoittaa sopimus yhteisöä sitovasti.

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 2001.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A. NEYTS-UYTTEBROECK
